



UGOVOR

IZMEĐU  
VIJEĆA MINISTARA BOSNE I HERCEGOVINE

I  
VLADE REPUBLIKE HRVATSKE

O

ZAJEDNIČKOM FINANSIRANJU ODRŽAVANJA I POGONA REGIONALNOG  
ODVODNOG SISTEMA  
KOMARNA - NEUM - MLJETSKI KANAL

**UGOVOR IZMEĐU VIJEĆA MINISTARA BOSNE I HERCEGOVINE I VLADE  
REPUBLIKE HRVATSKE O ZAJEDNIČKOM FINANSIRANJU ODRŽAVANJA I  
POGONA REGIONALNOG ODVODNOG SISTEMA  
KOMARNA - NEUM - MLJETSKI KANAL**

Vijeće ministra Bosne i Hercegovine i Vlada Republike Hrvatske (u daljem tekstu: Ugovorne strane)

- u namjeri da urede međusobna prava, obaveze i odgovornosti za održavanje i pogon Regionalnog odvodnog sistema Komarna - Neum - Mljetski kanal;
- polazeći od odredaba Ugovora o vodorivrednim odnosima između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Bosne i Hercegovine, potписанog 11. jula 1996. godine u Dubrovniku;
- pojedinačnih i zajedničkih interesa Ugovornih strana iskazanih u "Ugovoru o zajedničkoj izgradnji, pogonu, održavanju i finansiranju Regionalnog kanalizacijskog sistema Neum - Mljetski kanal" sklopljenog između Skupštine općine Dubrovnik, Skupštine općine Neum, Samoupravne vodoprivredne interesne zajednice za vodno područje dalmatinskih slivova Split i Samoupravne interesne zajednice vodoprivrede Bosne i Hercegovine Sarajevo, u Neumu 9. aprila 1986.godine;
- poštujući princip ravnopravnosti i uzajamne koristi,

sporazumjele su se kako slijedi:

**Član 1.**

Regionalni odvodni sistem Komarna - Neum - Mljetski kanal (u daljem tekstu: Regionalni odvodni sistem) vodna je građevina za zaštitu voda, kojom se osigurava odvođenje otpadnih voda naselja: Komarne, Duboke, Kleka, Neuma i naselja u Malostonskom zaljevu bez štetnih utjecaja na kvalitet voda u Neumskom zaljevu, Malostonskom zaljevu i Mljetskom kanalu.

Regionalni odvodni sistem koji je predmet ovog Ugovora počinje s pumpnom stanicom "Neum" na izlazu iz tunela Orlov kuk, nastavlja se tlačnim i gravitacionim cjevovodom te prijelazom ispod Malostonskog zaljeva i preko poluotoka Pelješac do uvale Prapratno u Mljetskom kanalu. Sastoji se od: glavnog kolektora, pumpne stanice, tunela, podmorskog sifona, mehaničkog uređaja za pročišćavanje otpadnih voda, podmorskog ispusta i drugih pripadajućih objekata ovim građevinama.

**Član 2.**

Ugovorne strane saglasno utvrđuju da su građenje Regionalnog odvodnog sistema finansirale u skladu sa odredbama člana 7. "Ugovora o zajedničkoj izgradnji, pogonu, održavanju i finansiranju Regionalnog kanalizacijskog sistema Neum - Mljetski kanal", uslijed čega je ova vodna građevina u njihovom suvlasništvu.

Ugovorne strane su saglasne da omjer ulaganja finansijskih sredstava svake od njih, u ukupnoj investiciji Regionalnog odvodnog sistema, predstavlja njihov vlasnički udio, tako da vlasnički udio Republike Hrvatske iznosi 30%, a vlasnički udio Bosne i Hercegovine 70% ukupne vrijednosti odvodnog sistema, bliže opisanog u članu 1. stavu 2. ovog Ugovora.

Polazeći od stava 2. ovoga člana Ugovorne strane se, obavezuju da će svaka od njih, u skladu sa svojim unutranjim zakonodavstvom, provesti uknjiženje ovog suvlasništva u zemljšnjim knjigama, te jedna drugoj dopuštaju ovo provođenje bez ikakvih daljih odobrenja.

### Član 3.

Kapacitet Regionalnog odvodnog sistema utvrđen je u Idejnom rješenju "Kanalizacija obalnog područja Malostonskog zaljeva sa dispozicijom u Mljetski kanal" izrađenog od Građevinskog instituta u Zagrebu 1984. godine te se Ugovorne strane obavezuju da će odvodni sistem koristiti do proticajnih količina utvrđenih u tom idejnom rješenju.

U skladu sa prethodnim stavom, područje Komarna, Duboka i Kleka ostvaruju pravo na proticajni kapacitet od 20 l/sec. Radi priključenja ovih naselja na početni objekt Regionalnog odvodnog sistema - pumpn stanicu Neum, korisnici odvodnog sistema i općina Neum skloput će poseban ugovor kojim će urediti međusobne odnose u vezi korištenja i održavanja objekata putem kojih se omogućava ovo priključenje.

### Član 4.

Građenje, pogon, održavanje i finansiranje komunalne mreže za odvođenje otpadnih voda obuhvaćenih naselja i njihovih priključaka na Regionalni odvodni sistem, nisu obuhvaćeni ovim Ugovorom i svaka Ugovorna strana na svom području rješavat će svoje potrebe o svom trošku i samostalno, a u skladu s tehničkim rješenjem Regionalnog odvodnog sistema.

### Član 5.

Ugovorne strane se obavezuju da će svaka na svom području osigurati zaštitu Regionalnog odvodnog sistema od neovlaštenog korištenja, radnji i upravljanja koja su suprotna odredbama ovog Ugovora.

Ugovorna strana koja postupi suprotno odredbi prethodnog stava, uslijed čega druga Ugovorna strana pretrpi štete dužna je tu štetu nadoknaditi.

O odštetnom zahtjevu i visini štete odlučuje Komisija za vodoprivredu Republike Hrvatske i Bosne i Hercegovine.

### Član 6.

Ugovorne strane će kontinuirano osiguravati finansijska sredstva potrebna za redovno održavanje i pogon Regionalnog odvodnog sistema i to svaka u omjeru svog

svučasničkog dijela:

U ime Ugovornih strana za osiguranje sredstava iz prethodnog stava nosioci će biti Hrvatske vode Zagreb za područje Republike Hrvatske i Javno preduzeće za "Vodno područje slivova Jadranskog mora" za područje Federacije Bosne i Hercegovine (u dalnjem tekstu: Osiguravaoci sredstava).

Osiguravaoci sredstava će osigurati potrebna sredstva putem općina i kantona i to svako na svom području.

Visina potrebnih sredstava utvrdit će se za svaku kalendarsku godinu i to do 30. novembra tekuće godine za sljedeću godinu.

Odluku o visini potrebnih sredstava donosi Komitet za vodoprivredu Republike Hrvatske i Bosne i Hercegovine na prijedlog Komisije iz člana 10. ovog Ugovora. Ova odluka mora sadržavati troškove održavanja, pogona i upravljanja, podjelu troškova, te način plaćanja troškova odžavanja, pogona i upravljanja Regionalnim odvodnim sistemom.

### Član 7.

Ugovorne strane su sporazumne da se Regionalni odvodni sistem, koji je predmet ovog Ugovora, povjeri na pogon i održavanje Javnom preduzeću "Mareco" iz Neuma (u dalnjem tekstu: JP "Mareco").

Međusobna prava i obaveze Ugovornih strana i JP "Mareco" uredit će se posebnim ugovorom koji će u ime Ugovornih strana s JP "Mareco" sklopiti Osiguravaoci sredstava.

### Član 8.

U ukladu sa odredbom člana 6. Ugovora između Vlade Republike Hrvatske i Bosne i Hercegovine o uređenju vodoprivrednih odnosa, građevinski materijal, ostala potrošna sredstva, strojevi i ostala sredstva rada koja su potrebna za održavanje i pogon Regionalnog odvodnog sistema, a koja se prenose s područja jedne Ugovorne strane na područje druge Ugovorne strane, oslobođeni su svih uvoznih i izvoznih taksi..

Građevinski materijal, ostala potrošna sredstva, mašine i ostala sredstva rada iz stava 1.ovoga člana mogu se uvoziti uz uslov da se prijave carinskim tijelima zbog identifikacije, te da se građevinski materijal i potrošna sredstva, koja se neće ugraditi, vrate u roku kojem odrede carinska tijela. Pri tome nije potrebno položiti garancije za propisane takse. Za ona sredstva koja se do određenog roka ne vrate potrebno je obračunati i naplatiti takse. Sredstva koja su zbog potpunog iskorištenja i dotrajalosti neupotrebljiva, te se zato ne vraćaju oslobođaju se carine.

### Član 9.

Zaposlenicima JP "Mareco", a radi provođenja ovog Ugovora izdat će se dozvole za

prijelaz državne granice na graničnim prijelazima i izvan njih.

U dozvoli se određuje područje na kojem se imalac dozvole smije kretati i vrijeme kada se smije kretati u tom području.

Ugovorne strane su dužne, u skladu sa svojim unutršnjim zakonodavstvom koje uređuje prelazak državne granice, osigurati pravovremeno izdavanje dozvola iz stava 1. ovoga člana.

### Član 10.

U cilju praćenja i izvršavanja ovog Ugovora i rješavanja ostalih bitnih pitanja od značaja za pogon i održavanje vodnih građevina kao i radi zaštite interesa Ugovornih strana, Ugovorne strane su saglasne, putem Osiguravaoca sredstava osnovati Podkomisiju za Regionalni odvodni sistem (u daljem tekstu: Podkomisija).

U Podkomisiji Osiguravalac sredstava imenuje po jednog člana.

U Podkomisiji se imenuju i po jedan član svakog kantona (Dubrovačko-neretvanski iz Republike Hrvatske i Hercegovačko-neretvanski iz Federacije Bosne i Hercegovine).

Ovlašteni predstavnik JP "Mareco" je član Podkomisije.

Podkomisija radi po Poslovniku koji sama donosi.

Podkomisija će se osnovati u roku od 10 dana od dana sklapanja ovog Ugovora.

U okviru svojih nadležnosti Podkomisija će davati potrebne saglasnosti, mišljenja i obavljati usmjeravanja cijelokupnih aktivnosti, a naročito za:

- investiciono-tehničke dokumentacije i poslove vezane za održavanje i rekonstrukciju sistema;
- izbor izvođača radova;
- pripremu dinamičkog plana realizacije usvojenog Programa održavanja i rekonstrukcije;
- informiranje nadležnih tijela Ugovornih strana (Osiguravaoca sredstava);
- usuglašavanje spornih i drugih pitanja od značaja za izgrađeni objekt i sistem kao cjelinu;
- predlaganje obračunskih elemenata za utvrđivanje troškova održavanja i rekonstrukcije;
- izvještavanje Osiguravaoca o preduzetim aktivnostima.

Podkomisija će obavljati i sve ostale poslove od značaja za pogon i održavanje objekata koji su predmet ovog Ugovora.

### Član 11.

Ovaj Ugovor se može mijenjati i dopunjavati samo uz pisani sporazum Ugovornih strana.

### **Član 12.**

Stupanjem na snagu ovog Ugovora prestaju važiti odredbe "Ugovora o zajedničkoj izgradnji, pogonu, održavanju i finansiranju Regionalnog kanalizacijskog sistema Neum - Mljetski kanal" (od 9. aprila 1986.godine).

### **Član 13.**

U slučaju da dođe do spora u tumačenju ili primjeni ovog Ugovora, a na nivou imenovane Komisije za vodoprivredu Republike Hrvatske i Bosne i Hercegovine ne postigne se sporazum o načinu njegova rješavanja, nadležna tijela Ugovornih strana predložit će rješavanje spora arbitražnom sudu kao što je određeno u dijelu III Član 22. Konvencije o zaštiti i upotrebi prekograničnih vodotoka i međunarodnih jezera (Helsinška konvencija).

### **Član 14.**

Ovaj Ugovor stupa na snagu danom prijema zadnje obavijesti diplomatskim putem kojom se strane međusobno obaveštavaju da su ispunjeni uslovi predviđeni unutrašnjim zakonodavstvom za njegovo stupanje na snagu, a privremeno se primjenjuje od dana potpisivanja.

### **Član 15.**

Ovaj Ugovor sklapa se na neodređeno vrijeme.

Svaka od Ugovornih strana može u bilo koje vrijeme otkazati ovaj Ugovor s time da o otkazu obavijesti diplomatskim putem drugu Ugovornu stranu. U tom slučaju Ugovor prestaje važiti godinu dana nakon što Ugovorna strana primi obavijest o otkazivanju Ugovora.

Sastavljeno u \_\_\_\_\_ dana \_\_\_\_\_ u dva (2) originala, svaki od njih na hrvatskom jeziku, bosanskom jeziku i srpskom jeziku za Bosnu i Hercegovinu i hrvatskom jeziku za Republiku Hrvatsku, pri čemu su svi tekstovi jednako vjerodostojni.

**ZA VIJEĆE MINIŠTARA  
BOSNE I HERCEGOVINE**

**ZA VLADU  
REPUBLIKE HRVATSKE**